



蘇聯部長會議和蘇共中央

關於擴大日用品生產及 改進其質量的決議

關於擴大食品生產及 改進其質量的決議

人 民 出 版 社



蘇聯部長會議和蘇共中央

關於擴大日用品生產及
改進其質量的決議

關於擴大食品生產及
改進其質量的決議

人民出版社

1955年 北京

О РАСШИРЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОМЫШЛЕННЫХ ТОВАРОВ
ШИРОКОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ
И УЛУЧШЕНИИ ИХ КАЧЕСТВА

О РАСШИРЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ
И УЛУЧШЕНИИ ИХ КАЧЕСТВА

*Постановления Совета Министров СССР
и Центрального Комитета КПСС*

Госполитиздат 1953

本書的兩個決議是根據蘇聯國家政治書籍出版局一九五三年版“蘇聯部長會議和蘇共中央關於進一步發展蘇聯商業的措施的決議、關於擴大日用品生產及改進其質量的決議、關於擴大食品生產及改進其質量的決議”一書譯出。

蘇聯部長會議和蘇共中央

關於擴大日用品生產及改進其質量的決議

關於擴大食品生產及改進其質量的決議

*

人民出版社出版（北京東總布胡同十號）

北京市書刊出版業營業許可證出字第001號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

書號：1746·737×1092#1/32·2 $\frac{1}{2}$ 印張·51,000字

一九五五年二月第一版

一九五五年二月北京第一次印刷

印數：1—14,000 定價：2,400元

目 錄

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會關於擴大日用品生產及改進其質量的決議……………五

(一九五三年十月二十八日公佈)

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會關於擴大食品生產及改進其質量的決議……………五

(一九五三年十月三十日公佈)

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會

關於擴大日用品生產及改進其質量的決議

(一九五三年十月二十八日公佈)

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會指出，由於順利實現了共產黨關於國家工業化的政策，現在，蘇聯已擁有技術完善的強大重工業，它保證了我國的國民經濟不依賴資本主義國家而獨立自主地迅速發展。

優先發展重工業這一任務的解決，根本改變了重工業和輕工業在工業總產值中的比例關係。

一九五三年，生產資料的生產約佔蘇聯工業總產值百分之七十。這樣，重工業在工業總產值中佔三分之二強。現在，在重工業發展的既得成就的基礎上，有一切條件來大力增加人民消費品的生產。在發展生產消費品的工業部門方面有可能大大增加投資。

此外，還有可能更廣泛地使機器製造業、冶金工業、化學工業和其他重工業部門的企業生產消費品。

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會根據保證進一步改善工人、集體農莊莊員、知識分子及所有蘇聯人民的物質福利這個總任務，認為必須在最近兩三年內盡量加速發展輕工業，以便在我國生產足夠的日用品，大大增加這些商品對居民的供應量。

爲了完成這一任務，必須擴大消費品的生產，其規模須足以大大提前完成五年計劃所規定的一九五五年的消費品生產任務。

戰後時期，我國的輕工業已達到並顯著超過了戰前的日用品生產水平。一九五三年將生產五十三億公尺棉織品，即較一九四〇年增加百分之三十四；將生產二億多公尺毛織品，即較一九四〇年大約增加百分之七十；將生產四億多公尺絲織品，即較一九四〇年增加四倍多；將生產大量的針織內衣，較戰前多一點二倍。家庭和文化用品的生產也較一九四〇年有顯著的增加。

一九五三年全部消費品的生產將超過戰前一九四〇年水平百分之七十二。

但是，目前消費品的產量和質量仍不能滿足勞動人民日益增長的需要。

生產消費品的某些重要工業部門的發展，還不能令人滿意。一九五三年針織上衣的產量將僅僅超過戰前產量百分之十三，而亞麻織品的產量甚至稍低於一九四〇年的水平。下列產品的生產還很不够：起毛的織品，混色織品和冬季用外衣類織品，被單，花邊窗簾，葛登式長襪，花短襪，絲線針織內衣，圍巾，鞋類，毛織品，帽子，縫紉製品，器皿，傢具和文化用品，如無線電收音機、電視機、筆記本、自行車，以及改善居民生活與減輕婦女家庭勞動

的商品，如縫紉機、冷藏箱、吸塵器和洗衣機。

現在，流行式鞋、螺絲釘固定鞋以及鞋底鞋還不能滿足人民的需要。上等的經過精細藝術加工的器皿和瓷器的產量很少。鐘錶的品種也有限。

蘇聯日用品工業部和其他工業部的許多企業以及各加盟共和國地方工業和工藝合作社的企業生產的產品質量不能令人滿意，品種有限。特別是沒有很好地修飾商品，使其更加美觀。有的商品樣式陳舊，有的產品缺點很多。目前仍然大量生產粗糙的、花樣不美和色彩灰黯且易褪色的織品。

縫紉製品往往樣式不好或已過時，很少生產寬大的外套和西裝，婦女服裝沒有能很好地用裝飾品加以修飾，也沒有足夠地生產繡花的和帶裝飾品的婦女與兒童服裝，縫製服裝時往往使用質量低劣的附屬品。

許多種傢具、無線電收音機和電視機的質量不能令人滿意。地方工業和工藝合作社的企業在提高產品質量方面非常落後。

商業機構沒有能徹底與商品質量差和品種少的現象做鬥爭，很少向工業提出要求，使它多生產暢銷品，少生產滯銷品。

此外，化學工業部也不能滿足輕工業日益增長的需要。棉紡織工業用的還原染料和有色硫化染料、染毛類和棉類的間接染料、染皮革的硝酸染料、染裝飾材料的顏料、丙烯乳膠體（濁狀）、多氯化乙烯樹脂及其增塑劑，以及改進輕工業產品質量並增加其品種所必需的其他

化學材料的生產仍然均感不足。

機器製造業沒有能保證適當地增加生產輕工業用的機器，這就延緩了日用品生產的增長速度。

機器製造工業部迄今尚未組織生產做皮鞋用的設備、縫上等襪子用的高等針織機、專用縫紉機，同時也未給紡織工業部門生產足夠的修飾用設備。

當前的急務就是在兩三年內大大增加供應居民的工業品的生產，如織品、服裝、鞋類、器皿、傢具和其他文化、生活用品及家庭用品。

地方工業和工藝合作社的主要任務是大力增加消費品的生產並改進其質量，同時，在烏拉爾地區、西伯利亞地區、遠東地區、中亞細亞地區和卡查赫斯坦地區應優先發展地方工業和工藝合作社。必須徹底改進地方工業和工藝合作社的企業對居民生活的服務工作，增加為生活服務的作坊、聯合工廠和店鋪，增加傢具、自行車、縫紉機、留聲機、無線電收音機、鞋類和服裝的修理工廠和化學洗濯企業，並應竭力注意修理工作的質量和交活期限。

為居民大大增加消費品的生產，包括減輕勞動和改善蘇聯人民生活條件的文化生活用品的生產，應該成為重工業各部，首先是冶金工業部、機器製造工業部、電站和電機工業部、運輸和重型機器製造工業部、國防工業部、航空工業部、化學工業部、蘇聯木材和造紙工業部、蘇聯建築材料工業部的極重要任務之一。

除了從數量上增加消費品生產外，改進消費品的質量，也有很大意義。消費品的質量，

直到現在仍落後於蘇聯的消費者日益增長的需要。

生產消費品工業的工作人員和商業工作人員必須考慮到，蘇聯人民物質福利的迅速增長，能引起對品質優良的商品需要量日益迅速地增加。

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會向生產消費品工業的全體工作人員提出了一項任務，要他們生產物美耐用的上等商品。經常關心產品的耐用程度和外表的精細修飾，是每個企業、一切經濟組織、黨組織和工會組織的義務。

蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會認為必須大量增加用於發展輕工業方面的投資，必須增加消費品的生產任務，更廣泛地使重工業的機器製造業和其他企業生產消費品。

爲了在最近幾年內增加消費品的生產，提高其質量和增加其品種，蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會特作如下決定：

一、重要商品的產量任務規定如下：

	計算單位	一九五四年	一九五五年
棉織品	百萬公尺	五、五四九	六、二六七
毛織品	百萬公尺	二四二	二七一
絲織品	百萬公尺	五〇四	五七三
亞麻織品	百萬公尺	二九五	四〇六
針織內衣	百萬件	三二六	三八二

針織外衣	百萬件	七九	八八
長短襪子	百萬雙	六七三	七七七
皮鞋	百萬雙	二六七	三一八
毡鞋類	千雙	二九、〇四六	三三、四六九
縫紉製品	百萬盧布	四四、〇一四	五一、八〇五
縫紉機	千架	一、三三五	二、六一五
自行車	千輛	二、五一〇	三、四四五
摩托車	千輛	一九〇	二二五
各種鐘錶	千架(隻)	一六、八〇〇	一二、〇〇〇
其中手錶	千隻	五、六五〇	七、一五〇
無線電收音機和電視機	千台	三、一八六	四、五二七
其中電視機	千台	三二五	七六〇
家庭用冷藏箱	千個	二〇七	三三〇
鐵床	千張	一三、五〇〇	一六、五四〇
傢具	百萬盧布	五、三三六	六、九五八

二、規定一九五六年各種重要日用品的產量大約比一九五〇年有如下的增加：

毛織品	一倍	縫紉機	四·九倍
絲織品	四·二倍	自行車	四·八倍

棉織品	○・七倍
針織內衣	一・八倍
長短襪子	○・八倍
皮鞋	○・七倍

鐘錶	二・二倍
無線電收音機和電視機	四倍
傢具	二・九倍

關於增加織品的品種及改進其質量

三、必須指出，蘇聯日用品工業部各企業及地方工業和工藝合作社各企業目前生產的棉織品、毛織品、絲織品和亞麻織品的質量及品種，遠不能充分滿足居民日益增長的需要。

棉紡織工業企業仍然生產大量有毛病的織品，如紗線的毛病、織品的毛病、染整的毛病，而且花色黯淡無光，容易褪色。

棉紡織工業企業生產的人造短纖維織品，浸水後縮度很大。棉紡織工業還沒有生產足夠的為居民所歡迎的織品。

絲織工業中的大量人造短纖維織品，浸水後縮度很大，做襯衣用的人造絲織品的圖案和花樣為數寥寥，印花織品的圖案和花樣也很少，綢織品的產量不足。

亞麻工業仍未能足夠地生產品質優良的亞麻織品、提花織品、衣料和外衣類織品以及原色細夏布。

四、為了改進棉織品的品種，蘇聯日用品工業部必須保證盡量擴大居民所歡迎的織品的

生產，這些織品如下：厚絨布、棉絨、呢子、棉天鵝絨、羊皮布、混色織品、起毛絨品（狹條天鵝絨、闊條天鵝絨、半天鵝絨）、人造絲織品、被單、圍巾、做襯衫用織品、塔夫綢、狹條府綢和色紗織品。

五、責成蘇聯日用品工業部：

（甲）保證一九五四年和一九五五年的各種主要棉織品的生產達到：

（單位百萬公尺）

	一九五四年	一九五五年
印花布	八一〇・〇	九〇五・〇
緞紋布	五四〇・〇	六一〇・〇
冬季組外套織品	一八〇・〇	二七〇・〇
做內衣用平紋布	二一〇・〇	二四〇・〇
冬季組服裝織品	七〇・〇	一〇〇・〇
混合雜色布	一六〇・〇	二二〇・〇
起毛類織品	二二・五	四五・〇
被單類織品	一六・〇	三五・〇
其中凸紋被單	二・〇	八・〇
色紗織狹條府綢和府綢	二五・〇	五〇・〇
毛巾和起毛圈類織品	八・〇	一五・〇

(乙) 爲了消除棉紡織和絲織工業企業生產的人造短纖維織品的縮度，應該爲染整廠迅速安裝使短纖維織品沒有縮度的特殊機器。

六、責成蘇聯日用品工業部：

(甲) 一九五四年生產精梳純毛西裝料七百三十萬公尺，一九五五年生產一千零五十萬公尺，做西裝和外套用的純毛細呢絨，一九五四年生產五百四十萬公尺，一九五五年生產六百四十萬公尺，假獺絨，一九五四年生產六百四十五萬公尺，一九五五年生產七百五十萬公尺；

(乙) 首先增加花色斜紋布（「米特羅」、「留克斯」和「突擊手」牌）、保斯頓，毛織風衣料、麒麟丁、「威留爾」和「首都」呢，而粗呢工業應生產輕假獺絨和半粗毛的起毛呢子；

(丙) 爲了保證改進毛織品的染整過程，應組織純毛外套料和西裝料以及半毛呢絨的蒸汽工作，實行一切精梳和粗梳純毛織品的水力壓絨，企業安設使外套料有防水性的設備，實行純毛織品的浸染，以免蟲咬，一切純毛的精梳西裝料和外套料均應上漿；

(丁) 一九五四年在半毛外衣類織品方面，學生用改良織品的生產應增爲八百萬公尺，色紗織品的生產應增爲一百萬公尺，燃絨紗織品的生產應增爲二百萬公尺；

(戊) 一九五四年精梳半毛的花衣料產量，至少應保證達到總產量的百分之四十，而其中花色鮮豔的衣料至少應達到百分之二十；

(己) 改進地毯的質量，保證一九五四年生產五百二十萬平方公尺，一九五五年生產六

百萬平方公尺。

七、責成蘇聯日用品工業部改進絲織品的染整工作，增強織品特別是做襯裏用的織品的耐磨性，增加印花織品的生產。改善色紗外衣類織品和做襯衣用的絲漿染色人造絲織品的修飾工作，並擴大人造短纖維絲織品的花色種類和染整工作，設法減少縮度和改善織品的色彩修飾。

八、責成蘇聯日用品工業部保證在一九五四年和一九五五年生產下列各種主要亞麻織品：

（單位百萬公尺）

	一九五四年	一九五五年		一九五四年	一九五五年
提花寬幅織品	六・〇	一二・〇	寬幅白夏布	六・〇	一五・〇
提花窄幅織品	一〇・五	一三・五	原色酸洗細夏布	一五・〇	三〇・〇
西裝料和外衣料	五・〇	一二・〇	麻布	四六・〇	五五・〇

（單位百萬公尺）

關於增加縫紉製品和毛皮製品的品種及改進其質量

九、應當指出，生產的縫紉製品有一部分樣式不好或已過時，很少生產寬大的外套和西裝，婦女服裝沒有能很好地用裝飾品加以修飾，也沒有足夠地生產繡花的和帶裝飾品的婦女與兒童服裝。某些工廠有違反技術操作規程的現象，粗糙地加工服裝的某些個別零件，在縫

製服裝時往往使用質量低劣的附屬品。

一〇、責成蘇聯日用品工業部：

(甲) 保證一九五四年至一九五五年主要縫紉製品應達到如下的產量：

(單位千件)

一九五四年 一九五五年

毛料外套

一五、〇〇〇 二〇、〇〇〇

毛料褲子

一九五四年 一九五五年
一〇、〇〇〇 一三、〇〇〇

毛料西裝

一二、四〇〇 一六、〇〇〇

棉布和亞
麻布褲子

一四、〇〇〇 一八、〇〇〇

棉布西裝

一一、六〇〇 一五、〇〇〇

衣衫

一〇、三〇〇 一三、〇〇〇

(乙) 一九五四年保證下列毛皮製品的生產：斗蓬達到三十萬件，婦女用短上衣達到七萬五千件，兒童外套達到一百一十萬件，皮領達到一千一百萬個，皮帽子達到一千三百五十萬頂；

(丙) 保證大大改進外套、西裝、衣衫、男襯衣的縫製質量，制定並掌握不同季節的各種衣服樣式，以滿足消費者的要求和口味；

(丁) 組織冬季用女外套的生產，並飾以貴重毛皮；

(戊) 一九五四年在里沃夫、基森涅夫、阿拉木圖、維爾紐斯和古比雪夫諸城市建立衣服樣式研究所，以制定富有高度藝術的衣服樣式；

(己) 一九五四年用百分之五以下縮度的人造短纖維織品和黏液人造絲織品、棉布（做襯衣用）和百分之二——三縮度的內衣類織品縫製衣服；

(庚) 大大增加毛皮製品的生產，這些毛皮有：仿照水獺皮和小貓皮的羊皮（經特殊加工）、仿照小貓皮的家兔絨皮、貂皮、水貂皮以及其他各種毛皮的仿照皮、西伯利亞各山脈特產的松鼠皮、黑色和灰色以及花色的羔羊毛皮、蒙古旱獭（天然的和染色的）。

一一、貴重毛皮獸的狩獵工作和毛皮採購工作不能令人滿意，責成蘇聯農業和採購部、蘇聯對外貿易部會同蘇聯日用品工業部在一個月內擬定並向蘇聯部長會議提出關於改進貴重毛皮獸狩獵工作和毛皮採購工作的建議。

關於增加針織品的品種及改進其質量

一二、應該指出，針織工業企業仍未足夠地生產居民大量需要的產品（葛登式長統襪、花短襪和黏液人造絲內衣）。同時編織複雜的針織外衣的生產也極其不夠。針織品往往花色單調黯淡，樣式單純簡陋，輔助材料質量低劣。因此，有必要根據居民的需要（兒童、婦女和男子用的針織品）並按季節之不同（春夏季和秋冬季針織品）發展針織品的大量生產；改進針織內衣、外衣和長短襪的質量。

一三、責成蘇聯日用品工業部：

(甲) 在一九五四年保證生產人造絲針織內衣四千萬件，汗衫、網球衣、男用網眼衣一